



SÉANCE RÉGULIÈRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
LUNDI LE 27 JANVIER 2020
À 19 H 30
ORDRE DU JOUR

REGULAR SITTING
MUNICIPAL COUNCIL
MONDAY JANUARY 27, 2020
AT 7:30 P.M.
AGENDA

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	1. ADOPTION OF THE AGENDA
2. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)	2. QUESTION PERIOD (15 minutes)
3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX	3. ADOPTION OF THE MINUTES
3.1. Procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 16 décembre 2019;	3.1. Minutes of the special sitting held on December 16th, 2019;
3.2. Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 16 décembre 2019.	3.2. Minutes of the regular sitting held on December 16 th , 2019.
4. ADMINISTRATION, FINANCES, AFFAIRES JURIDIQUES	4. ADMINISTRATION, FINANCE AND LEGAL AFFAIRS
4.1 Approbation des opérations financières;	4.1 Approval of the financial transactions;
4.2 Augmentations salariales pour l'année financière 2020 pour le personnel administratif permanent ;	4.2 Salary increases for fiscal year 2020 for permanent administrative staff;
4.3 Dépenses incompressibles pour l'exercice financier 2020 – autorisation de paiement ;	4.3 Incompressible expenditures for the 2020 financial year – payment authorization;
4.4 Bibliothèque –Remboursement des frais d'abonnement 2020 des résidents de Senneville ;	4.4 Library – Reimbursement of 2020 subscription fees for residents of Senneville;
4.5 Entente sur les frais d'abonnement de l'Arboretum Morgan ;	4.5 Morgan Arboretum - Subscription fees Agreement;
4.6 Aide financière et engagement d'un inspecteur municipal (Ministère de l'emploi et de la solidarité sociale);	4.6 Grant funds and hiring of a municipal inspector (Ministry of Employment and Social Solidarity);
4.7 Nomination des membres désignés par le Conseil au comité de retraite;	4.7 Appointment of members designated by the Council to the Retirement committee;
4.8 Nomination des membres aux différents sous-comités du Conseil;	4.8 Appointment of members to various Council sub-committees;
4.9 Mandat à la firme DHC Avocats pour le dossier no. VDS_DL-2020-0031.	4.9 Mandate to DHC Avocats for the dossier no. VDS_DL-2020-0031.
5. URBANISME ET ENVIRONNEMENT	5. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT
5.1 Nomination des membres et substituts au Comité consultatif d'urbanisme ;	5.1 Appointment of members and substitute members to the Planning Advisory Committee;
5.2 Nomination de trois (3) membres résidents au Comité consultatif d'urbanisme;	5.2 Appointment of three (3) resident members to the Planning Advisory Committee;
5.3 Nomination des membres au Comité de démolition;	5.3 Appointment of members to the Demolition Committee;
5.4 4, avenue Sunset - demande de PIIA – approbation des plans modifiés relativement à la modification des portes pour le bâtiment principal (résidence) en construction;	5.4 4 Sunset Avenue - SPAIP request – approval of modified plans regarding the modification of the doors for the main building (Residence) under construction;
5.5 13, avenue Boisbriand (lot 6 016 805) - demande de PIIA – approbation des plans relativement à la construction d'un nouveau bâtiment principal (résidence), incluant l'aménagement extérieur (demande no. 2019-11-0227) ;	5.5 13 Boisbriand Avenue (Lot 6 016 805) - SPAIP request – approval of plans regarding the construction of a new main building (Residence) including landscaping (request no. 2019-11-0227);
5.6 22 022, autoroute Transcanadienne - demande de PIIA – approbation des plans relativement au projet de rénovation du bâtiment principal (Industrie).	5.6 22 022 TransCanada Highway - SPAIP request – approval of plans regarding the renovation project of the main building (Industry).
6. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS	6. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT
6.1 Dépôt – Certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.	6.1 Tabling – Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.
7. AFFAIRES D'AGGLOMERATION	7. AGGLOMERATION BUSINESS
8. SÉCURITÉ PUBLIQUE	8. PUBLIC SECURITY
9. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÈGLEMENTS	9. NOTICE OF MOTION AND ADOPTION OF BY-LAWS
9.1 Adoption du règlement numéro 483 établissant les tarifs, taux de taxation et modalités de paiement pour l'exercice financier 2020.	9.1 Adoption of by-law number 483 decreeing the tariffs, tax rates and payment terms for fiscal year 2020.
10. VARIA	10. VARIA
11. PÉRIODE DE QUESTION (15 minutes)	11. QUESTION PERIOD (15 minutes)
12. LEVÉE DE LA SÉANCE	12. END OF THE SITTING